

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL DE LEGISLATION

A — N° 52

3 juillet 1998

S o m m a i r e

Règlement grand-ducal du 5 juin 1998 portant modification du règlement grand-ducal modifié du 22 février 1986 fixant les redevances pour l'utilisation de l'espace aérien	page 754
Règlement grand-ducal du 22 juin 1998 portant modification	
1. du règlement grand-ducal modifié du 28 mars 1972 relatif aux conditions d'entrée et de séjour de certaines catégories d'étrangers faisant l'objet de conventions internationales;	
2. du règlement grand-ducal du 17 octobre 1995 sur le contrôle médical des étrangers.....	755
Règlement grand-ducal du 22 juin 1998 fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles.....	755
Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe, faite à Berne, le 19 septembre 1979 – Entrée en vigueur d'amendements aux Annexes I, II et III	765

Règlement grand-ducal du 5 juin 1998 portant modification du règlement grand-ducal modifié du 22 février 1986 fixant les redevances pour l'utilisation de l'espace aérien.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'accord multilatéral relatif aux redevances de route, fait à Bruxelles le 12 février 1981 et approuvé par la loi du 9 novembre 1982;

Vu la loi du 31 janvier 1948 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 7;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 22 février 1986 fixant les redevances pour l'utilisation de l'espace aérien;

Considérant la nécessité de mettre en oeuvre sans délai les décisions du 9 décembre 1997 de la Commission élargie d'Eurocontrol relative à la détermination des taux unitaires et la modification du taux d'intérêt tardif des redevances de route pour la période d'application commençant au 1^{er} janvier 1998;

Vu l'article 2 (1) de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre des Transports et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. A l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 22 février 1986 fixant les redevances pour l'utilisation de l'espace aérien, la première phrase est remplacée par la disposition suivante:

«Le taux unitaire de base est de 78,46 écus, basé sur un taux de change de 40,46577 francs luxembourgeois pour 1 écu.»

Art. 2. A l'article 12 du règlement grand-ducal cité à l'art. 1^{er}, le paragraphe 4^o est remplacé par la disposition suivante: «4^o des intérêts de retard au taux de 7,73% par an».

Art. 3. Le tableau des taux unitaires de base figurant en annexe au règlement grand-ducal du 22 février 1986 précité est remplacé par le tableau figurant en annexe au présent règlement.

Art. 4. Le présent règlement produit ses effets au 1^{er} janvier 1998.

Art. 5. Notre Ministre des Transports et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

La Ministre des Transports,

Mady Delvaux-Stehres

Le Ministre des Finances,

Jean-Claude Juncker

Château de Fischbach, le 5 juin 1998.

Pour le Grand-Duc:

Son Lieutenant-Représentant

Henri

Grand-Duc héritier

EUROCONTROL

Taux unitaires de base applicables à partir du 1.1.98

<i>Etat</i>	<i>Taux unitaire global (en XEU)</i>	<i>Taux de change appliqué 1 ECU =</i>	
Belgique/Luxembourg	78,46	40,46577	BEF
Allemagne	66,81	1,960314	DEM
France	61,61	6,588673	FRF
Royaume-Uni	79,52	0,684627	GBP
Pays-Bas	45,70	2,207741	NLG
Irlande	22,53	0,740373	IEP
Suisse ¹	74,42	1,613105	CHF
Portugal Lisbonne	39,82	199,1187	PTE
Autriche	57,57	13,79612	ATS
Espagne - Continent	48,05	165,3699	ESP
Espagne - Canaries	46,15	165,3699	ESP
Portugal Santa Maria	14,75	199,1187	PTE
Grèce	25,85	309,0668	GRD
Turquie ²	38,32		
Malte	34,56	0,435052	MTL
Italie	65,24	1912,460	ITL
Chypre	24,25	0,580735	CYP
Hongrie	24,84	214,7737	HUF
Norvège	49,43	8,011991	NOK
Danemark	52,08	7,465173	DKK
Slovénie	65,25	184,0652	SIT
Rép. tchèque	45,28	36,79034	CZK
Suède	49,45	8,435991	SEK
Rép. slovaque	68,06	37,63354	SKK
Roumanie ²	36,98		
Croatie	47,44	6,896589	HRK
Bulgarie ²	60,32		

¹ Si la TVA est appliquée à compter du 01.01.98, le taux unitaire de la Suisse sera de 73,53 écus au lieu de 74,42 écus.

² La Bulgarie, la Roumanie et la Turquie ont établi leur assiette en écus.

Règlement grand-ducal du 22 juin 1998 portant modification

1. du règlement grand-ducal modifié du 28 mars 1972 relatif aux conditions d'entrée et de séjour de certaines catégories d'étrangers faisant l'objet de conventions internationales;
2. du règlement grand-ducal du 17 octobre 1995 sur le contrôle médical des étrangers.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 37 de la loi modifiée du 28 mars 1972 concernant

1. l'entrée et le séjour des étrangers;
2. le contrôle médical des étrangers;
3. l'emploi de la main d'oeuvre étrangère;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 28 mars 1972 relatif aux conditions d'entrée et de séjour de certaines catégories d'étrangers faisant l'objet de conventions internationales;

Vu le règlement grand-ducal du 17 octobre 1995 sur le contrôle médical des étrangers;

Vu l'article 228, paragraphe 7 du Traité instituant la Communauté européenne, signé à Rome le 25 mars 1957, tel que modifié par le Traité sur l'Union européenne, signé à Maastricht le 7 février 1992;

Vu la loi du 14 septembre 1993 portant approbation de l'Accord portant création de l'Espace économique européen; Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de la Santé et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Le point 2) de l'alinéa 3 de l'article 6 du règlement grand-ducal modifié du 28 mars 1972 relatif aux conditions d'entrée et de séjour de certaines catégories d'étrangers faisant l'objet de conventions internationales est abrogé.

Art. 2. L'article 2 du règlement grand-ducal du 17 octobre 1995 sur le contrôle médical des étrangers est modifié comme suit:

«Tout étranger, à l'exception des ressortissants de l'Union Européenne et de l'Espace Economique Européen qui se propose de résider au Luxembourg plus de trois mois, devra se soumettre dans les trois jours de son entrée au pays à un contrôle médical.»

Art. 3. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de la Santé sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de la Justice,

Luc Frieden

Le Ministre de la Santé,

Georges Wohlfart

Palais de Luxembourg, le 22 juin 1998.

Pour le Grand-Duc:

Son Lieutenant-Représentant

Henri

Grand-Duc héritier

Règlement grand-ducal du 22 juin 1998 fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 9 novembre 1971 portant réglementation du commerce des semences et plants;

Vu le règlement grand-ducal du 18 janvier 1993 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

Vu l'avis de la Chambre d'Agriculture;

Sur proposition de la commission technique instituée par l'article 8 du règlement grand-ducal du 18 janvier 1993 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

Vu l'article 2 (1) de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les variétés des espèces de plantes agricoles inscrites à la liste nationale et admises à la certification des semences ou plants sont celles reprises à l'annexe I du présent règlement.

Le responsable de la sélection conservatrice est indiqué à l'annexe I, en regard de la dénomination variétale, par l'initiale de nationalité utilisée au niveau international, suivie d'un numéro d'ordre; les nom et adresse figurant à l'annexe II.

Art. 2. En dehors des variétés visées à l'annexe I, peuvent également être certifiées:

- a) les semences ou plants des variétés cultivées exclusivement à des fins d'expérimentation;

b) les semences des variétés appartenant aux espèces relevées à l'annexe III du présent règlement.

Dans ce dernier cas, les conditions suivantes doivent toutefois être remplies:

(1) La variété doit être inscrite au catalogue commun visé au chapitre B du règlement grand-ducal du 18 janvier 1993 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

(2) Les semences doivent être produites:

- soit, sous contrat de multiplication conclu entre un établissement de semences ou un obtenteur, d'une part, et un agriculteur-multiplicateur de semences, d'autre part,
- soit directement par un établissement de semences ou un obtenteur;

(3) L'établissement de semences ou l'obteneur doit faire une déclaration de multiplication et déposer une description de la variété à l'Administration des services techniques de l'agriculture, service de la production végétale, avant le 1^{er} mars de l'année au cours de laquelle la certification des semences est prévue.

Art. 3. Les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies conformément aux dispositions de l'article 15 de la loi du 9 novembre 1971 portant réglementation du commerce des semences et plants.

Art. 4. Le règlement grand-ducal du 17 juin 1997 fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles, est abrogé.

Art. 5. Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, Notre Ministre de l'Economie et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement, qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden
Le Ministre de l'Economie,
Robert Goebbels
Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 22 juin 1998.
Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

A. CEREALES

1. Froment tendre (*Triticum aestivum* L.)

- Froment d'hiver

N° de référence du responsable
de la sélection conservatrice
(voir annexe II)

Ambras **	D	10
Aristos	D	29
Aron	D	33
Astron	D	29
Batis	D	29
Brigadier **	GB	3
Bussard	D	13
Flair	D	11a
Haven **	GB	4
Rialto **	F	5
Ritmo	NL	2
Urban	D	2
Versailles **	NL	2
Vivant **	F/GB	5/4

- Froment de printemps

Lavett	S	1
Tinos	D	29
Triso	D	4a

2. Seigle d'hiver (*Secale cereale* L.)

Danko	PL	1
Eho-Kurz **	A	1
Esprit	D	13
Farino **	D	13

Hacada	D	13
Rheidol	GB	4
3. Triticale (<i>X Triticosecale</i> Wittm.)		
Binova	D	20
Boreas	D	23
Modus **	D	17
Ticino	D	23
Trimaran	F	5
4. Orge (<i>Hordeum vulgare</i> L.)		
- Orge d'hiver		
Catania	D	28
Hanna	D	2
Krimhild	D	6
Labea	D	7
Landi	D	24
Majestic	F	12a
Nixe	D	9
Regina **	D	7
Rocca **	D	15a
Theresa **	F	9a
- Orge de printemps		
Alexis **	D	7
Barke **	D	7
Baronesse	D	17
Elisa **	A	1
Henni	D	17
Maresi	D	11
Meltan	S	1
Nevada	F	9a
Orthega	D	13
Scarlett	D	7
Thuringia **	D	21
5. Avoine (<i>Avena sativa</i> L.)		
Alf**	D	13
Bonus	D	6
Ebene **	F	10a
Eberhard **	A	1
Expander	A	1
Flämingsnova **	D	13
Jumbo	D	17
Lutz	D	17
Noirine	F	8a
6. Mais (<i>Zea Mays</i> L.)		
- Variétés très précoces		
Antares	F	2a
DK 183	F	9
Forum	D	12
Vulkan	F	9
- Variétés précoces à mi-précoces		
Attribut	F	11
Banguy	F	10
Goldero	NL	13
Helix	D	12
Ilias	D/F	12/12
Kalif	F	10
Latour syn. LG 2243	F	11
Magister	F	6
Marquis	F	9
Simbad	F	8

B. POMMES DE TERRE (*Solanum tuberosum* L.)

Bintje		X*
Catarina	L	1
Charlotte		X*
Corine	NL	17
Dali	NL	2a
Désirée	NL	14
Eersteling		X*
Hansa	D	32
Nicola	D	25
Ukama	NL	3

Pour l'exportation uniquement :

Baraka	NL	1a
Claustar	F	3
Draga	NL	4
Eba		X*
Estima	NL	12
Grata	D	27
Jaerla	NL	4
Kennebec		X*
Majestic		X*
Maris bard	GB	4
Ostara		X*
Primura	NL	7
Radosa	NL	11
Red Pontiac		X*
Resy	NL	10
Russet Burbank		X*
Saturna	D	27
Sirtema	NL	3
Spunta	NL	5
Turia		X*

C. PLANTES FOURRAGERES

1. Graminées (*Gramineae*)a) Raygrass de Westerwold (*Lolium multiflorum* L.var.*Westerwoldicum*)

Barspectra (T)	NL	1
Licherry **	D	8
Liflora **	D	8
Liquattro (T)	D	8
Pollanum (T) **	D	8
Primora (T) **	NL	6
Prompt (T)	NL	6
Starter (T)	NL	6
Topspeed	NL	9
Wesley (T) **	D	31

b) Raygrass d'Italie (*Lolium multiflorum* L.var.*Italicum*)

Axis**	CH	1
Barmultra (T) **	NL	1
Bartali (T) **	NL	1
Bartello	NL	1
Bartissimo **	NL	1
Bartolini **	NL	1
Cervus (T) **	CH	1
Danergo (T)	DK	2
Dilana (T)	NL	15
Ellire (T)	CH	1
Exalta **	GB	1
Lema	D	16
Lemtal **	B	2

Ligrande	D	8
Lipo (T)	CH	1
Lipurus (T) **	CH	1
Macho **	NL	13
Meribel **	B	2
Meritra (T) **	B	2
Mondora (T)	NL	6
Rémy **	D	8
Roberta (T)	DK	2
Tetila (T) **	NL	16
Turilo **	D	8
Urbana (T)	NL	9
Zorro (T)	DK	2

c) Raygrass hybride (*Lolium x hybridum* Hausskn.)

Barcolte **	NL	1
Gazella (T) **	D	8

d) Raygrass anglais (*Lolium perenne* L.)

- Variétés précoces à très précoces

Barvestra (T) **	NL	1
Bastion (T)	NL	6
Sambin	NL	9
Yatsyn 1 **	NZ	1

- Variétés mi-précoces à mi-tardives

Aubisque (T)	NL	6
Baristra (T)	NL	1
Barlano	NL	1
Chantal	DK	2
Citadel (T)	NL	6
Heraut	NL	13
Juwel ** ****	D	8
Liperry	D	8
Liprinta **	D	8
Magella	NL	2
Meltra (T)**	B	2
Merlinda (T)**	B	2
Morene	NL	6
Pimpernel	DK	2
Prana (T)	NL	13
Respect	NL	2
Rosalin (T)	NL	9

- Variétés tardives à très tardives (type pâture)

Barcredo **	NL	1
Barlatan **	NL	1
Barlet	NL	1
Borvi	DK	2
Jumbo	NL	15
Lipondo	D	8
Lisabelle ** ****	D	8
Madera (T)	NL	9
Meba (T)	DK	2
Melvina	B	2
Parcour	D	19
Tivoli (T)	DK	2
Trani	DK	2
Vigor	B	2

e) Fétuque des prés (*Festuca pratensis* Huds)

- Variétés de type foin

Bartran	NL	1
Belimo	NL	6

Cosmos 11	D	22
Leopard	D	4
Lifelix	D	8
Merifest	B	2
Remko	NL	9
	f) Fétuque rouge (<i>Festuca rubra</i> L.)	
Lifalla ** ****	D	8
	g) Fléole des prés (<i>Phleum pratense</i> L.)	
	- Variétés de type foin	
Liglory **	D	8
Lirocco	D	8
Odenwälder	D	30
Phleviola	D	30
Rasant	D	30
Tiller	NL	9
	- Variétés de type intermédiaire	
Bilbo	DK	2
Emma	PL	2
Erecta	B	2
Liphlea	D	8
Ligrasso	D	8
	- Variétés de type pâture	
Barmidi	NL	1
Intenso	DK	2
Skala	PL	2
	h) Dactyle (<i>Dactylis glomerata</i> L.)	
	- Variétés mi-tardives	
Amba	DK	2
Dactus	S	1
Reda	CH	1
	- Variétés tardives à très tardives	
Amplly	F	9
Baraula	NL	1
Lidacta **	D	8
	i) Pâturin des prés (<i>Poa pratensis</i> L.)	
Arina Dasas	DK	2
Asset	NL	9
Balin	DK	2
Delft	NL	2
Ikone	D	15
Julia	D	19
Monopoly	NL	6
	2. Légumineuses (Leguminosae)	
	a) Luzerne (<i>Medicago sativa</i> et <i>Medicago varia</i> Martyn)	
Europe	F	5
Luna	D	1
Orca	F	2
Orchesienne	F	1
Resis	DK	3
Vertus	S	1
	b) Trèfle blanc (<i>Trifolium repens</i> L.)	
	- Variétés de type giganteum	
Blanca Syn.: Tribla	B	2
N.F.G. Gigant	D	8

- Variétés de type hollandicum

Karina	D	19
Lirepa	D	8
Merwi	B	2
Milka Pajbjerg	DK	2
Milkanova	DK	2
Milo	DK	2
Retor	NL	9

c) Trèfle violet (*Trifolium pratense* L.)

- Variétés précoces

Triel	F	13
Renova **	D	8

- Variétés mi-précoces à mi-tardives

Barfiola (T)	NL	1
Hungaropoly (T)	H	1
Merviot	B	2
Rotra (T)	B	2
Temara (T)	CH	1
Violetta syn.: Atelo	B	2

d) Féveroles (*Vicia faba* L.var. *Minor* (Peterm.) bull)

Alfred	NL	2
Scirocco	D	16

e) Pois fourrager (*Pisum sativum* L. (Partim))

Bonanza **	DK	1
Eiffel	D	19
Loto	D/F	13/5
Messire	D	16
Solara **	NL	2
Swing **	NL	2
Vital **	F	8a

3. Crucifères (Cruciferae)a) Colza oléagineux (*Brassica napus* L.(Partim))

- Colza oléagineux d'hiver

Apex	D	10a
Bristol	F	4a
Capitol	D	8
Capricorn **	GB	4
Ccw 10	F	4a
Ecuador **	GB	4
Falcon	D	16
ISH 93-2	F	10a
Lirajet	D	8
Lisabeth	D	8

- Colza oléagineux de printemps

Licolly **	D	8
Licosmos **	D	8

** pour l'exportation uniquement

X* La lettre A indique que plusieurs personnes sont responsables de la sélection conservatrice. La liste des noms des responsables est déposée à l'administration des services techniques de l'agriculture

(T) variété tétraploïde

*** non destinée à la production fourragère

ANNEXE II

Liste des responsables de la sélection conservatrice

AUTRICHE

A 1 Landwirtschaftliche Fachschule Edelfhof
3910 Zwettl Niederoesterreich

BELGIQUE

B 2 Rijkstation voor plantenveredeling,
Burg.Van Gansberghelaan 109, 9820 Merelbeke-Lemberge

SUISSE

CH 1 Station Fédérale de Recherches Agronomiques
8046 Zurich-Reckenholz

REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

D 1 Armin, Alexendra Gräfin von
82031 Grünwald, Muffarstr.7

D 2 Bauer, Berthold
Hofmarkstrasse 1
93083 Obertraubling-Niedertraubling

D 3 Bauer, Georg
Postfach 1127
93081 Obertraubling-Niedertraubling

D 4 Bayer. Pflanzenzuchtgesellschaft eG & Co. KG
Elisabethstrasse 38
80796 München

D 4a Bezirk Mittelfranken,
vertreten durch Landwirtschaftliche Lehranstalten Triesdorf
91746 Weidenbach

D 6 Borries-Eckendorf, oHG W. von
33818 Leopoldshöhe Bielefelder Strasse 223

D 7 Breun Josef, Amselweg 1,
91074 Herzogenaurach

D 8 Deutsche Saatveredelung Lippstadt-Bremen GmbH zu Lippstadt, Fa
59524 Lippstadt, Postfach 1407

D 9 Firlbeck KG, Saatzuchtwirtschaft Rinkam
Johann-Firlbeck Strasse 20
94348 Atting

D 10 Franck, Dr. Pflanzenzucht Oberlimpurg
74523 Schwäbisch-Hall

D 10a Gebrüder Dippe Saatzeit GmbH
4902 Baad Salzuflen 3

D 11 Groetzner H.G. in Fa. RS Sacon
Pflanzenzucht GmbH
Margaretenhof 23
22397 Hamburg 5

D 11a Hans Schweiger & Co oHG
8052 Moosburg

D 12 Kleinwanzelebener Saatzeit AG
Grimsehlstrasse 21
37574 Einbeck

D 13 Lochow-Petkus GmbH, F. von
Bollersener Weg 5
29303 Bergen

D 15 Max-Planck-Gesellschaft Züchtungsforschung
Egelspfad
50933 Köln

D 15a Nickerson Pflanzenzucht GmbH
Postfach 1204 31232 Edemissen

D 16 Norddeutsche Pflanzenzucht
Hans-Georg Lembke KG, Fa.
24363 Holtsee

D 17 "Nordsaat" Saatzeitgesellschaft mbH,
Hauptstrasse 1
38895 Böhnhausen

D 18 Force Limagrain GmbH
Postfach 111065

- 64225 Darmstadt
- D 19 P.H. Petersen
Postfach 6
24976 Langballig
- D 20 I.G. Saatzucht GmbH & Co. KG
Nussbaumstrasse 14/II
80050 München
- D 21 Saaten-Zentrum
Schöndorf Friedrich Uhlig, Wohlsbornerstrasse 4a
99427 Weimar
- D 22 Saatzucht Steinach GmbH, Wittelbacher Strasse 15
94377 Steinach
- D 23 Saka Pflanzenzucht
Postfach Kielortallee 9
20144 Hamburg
- D 24 Schmit K.
Landau
- D 25 Soltau -Bergen e.G., Saatzucht
Postfach 1464
29604 Soltau
- D 27 Stader Saatzucht eG.
Postfach 2020, 2160 Stade
- D 28 Streng Otto, Th. Esser, H. Albrecht Gbr.
Aspachhof 97215 Uffenheim
- D 29 Strube, Dr. Hermann
(in Fa. Fr. Strube Saatzucht KG)
Postfach 1353 38358 Schöningen
- D 30 Raiffeisen-Zentralgenossenschaft eG.
Leuterbergstrasse 1
76137 Karlsruhe
- D 32 Vereinigte Saatzuchten e.V.
3112 Ebstorf, Postfach 1
- D 33 Semundo Saatzucht GmbH. Siemensstrasse 43
25462 Rellingen

DANEMARK

- DK 1 Danisco Seed
Højbygardvej 14 4960 Holeby
- DK 2 DLF-Trifolium A/S Dansk Planterforædling
Hojerupvej 31
Boelshøj, 4660 Store- Heddinge
- DK 3 Prodana Seed A/S
Postbox 84, 5250 Odense SV

FRANCE

- F 1 Saint-Jeannet Lasserre
Boîte postale 4043
111, avenue de Lespinet, 31029 Toulouse
- F 2 Carneau Frères, S.A.
rue Léon Rudent, 18
59310 Orchies
- F 2a Ciba Geigy semences SA.
92506 Rueil-Malmaison cedex
- F 3 Clause L. SA. 24, boulevard Pierre Brossolette
91221- Brétigny-sur Orge
- F 4 Etablissements Demesmay
Grand- rue, St. Martin-aux-Buneaux
76450 Cany-Barville
- F 4a Ets. M. Lesgourges semences Cargill
Croix-de-Paris BP 21
40305 Peyrehorode cedex

F	5	Desprez (Florimond) Capelle-en Pevele, 59242-Templeuve, b.p. 41
F	6	Hilleshög-NK S.A. B.P. 27, 31790 Saint Sauveur
F	8	Maïsadour, route de Saint-Sever, BP 27 40001 Mont de Marsan
F	8a	Momont Hennette et fils 59246 Mons-en Pévèle
F	9	RAGT 18, rue Séguret-Saincric B.P. 326 12033 Rodez Cédex 09
F	9a	Sécobra Recherches 78580 Maule
F	10	Semences Nickerson S.A. Z.I. route de Saumur 49160 Longue-Jumelles
F	10a	Serasem, 10-12, rue Roger Lecerf Primesque 59840 Pérenchies
F	11	Limagrain Genetics France Domaine de Mons, B.P. 115 63203 Riom Cédex
F	12	Sté des Maïs Européens (SDME) 420, rue de la Galette 60710 Chevières
F	12a	Unisigma route de Clermont 60480 Froissy
F	13	Verneuil Boîte postale 3, 77390 Verneuil-l'Etang
LUXEMBOURG		
L	1	Synplants 4, rue de Bastogne, L-9701 Clervaux
NOUVELLE-ZELANDE		
NZ	1	New Zealand Agriseed Ltd., Old west road RDI Christchurch 8021 N.Z.
POLOGNE		
PL	1	Poz. Hod. Roslin ul. 60-166 Poznan
PL	2	Hodowla Buraka Pastewnego ul. Swietego Krzyza 17 30-960 Krakow
ROYAUME-UNI		
GB	1	Eminence Seeds Ltd. 4 Market Hill, CALNE Wiltshire, SN 11 0BV
GB	2	Department of Agriculture & Fisheries for Scotland Edinburgh Pentland House EH 14 1 TW
GB	3	ICI United Kingdom, Ltd. Plant Breeding and Research Centre Station Road, Docking Norfolk PE 31 8 SY
GB	4	PBI Cambridge Ltd., Maris Lane Trumpington, Cambridge, CB 2 2 LQ
HONGRIE		
H	1	Vetoemag Unternehmen für Saatgutproduktion Rottenbiller u. 33 VII 1077 Budapest
PAYS-BAS		
NL	1	Barenbrug, Holland B.V. Postbox, 6678 ZG Oosterhout

NL	1a	O. Braak C.S. Veenendaal
NL	2	Cebeco- Zaden BV, Cebeco & Van Engelen Zaden i.P.ship Postbox 10000, 5250 Vlijmen
NL	2a	Kweeckbedrijf Ropta ZPC 91230 Metslawier
NL	3	Landbouw Maatschappij Friesland-Flevoland 8901 BK Leeuwarden
NL	4	Hettema Zonen B.V. 8304 AS Emmeloord
NL	5	J.Oldenburger 9406 XG Assen
NL	6	Mommersteeg International B.V. Postbus 1 5250 AA Vlijmen
NL	7	A.D. Mulder c.s. NL- 9989 AN Warffum
NL	9	Van der Have, D.J.B.V., Kon Kweeckbedrijf en Zaadhandel 4420 AA Kapelle
NL	10	De Kweeckbedrijven M.G.t.w.Dr.R.J.Mansholts Vered.BV Ulrum en W.Weibull BV 8305 AR Emmeloord
NL	11	M. Rademakers, 8303 AA Emmeloord
NL	12	P.J. en P.R. Dijkhuis en A.G. en N.B. Dijkhuis
NL	13	Zelder B.V. 6595- NW Ottersum
NL	14	Z.P.C., Friese Coöp., Handelsvereniging voor Zaaizaad en Pootgoed Willemskade, Leeuwarden 8911-BB Leeuwarden
NL	15	Limagrain Genetics B.V. 9679 ZG Scheemda
NL	16	V.o.f. Nederlandse Tetilakwekers, 3700 AX Zeist
NL	17	Wolf en Wolf BV 8200 AK Lelystad

SUEDE

S	1	Svalöf Weibull AB, Box 520, S- 26800 Svalöf
---	---	--

ANNEXE III

Liste des espèces visées à l'article 2, sous b)

a) Céréales

Secale cereale L., Forma eastiva

Seigle, forme de printemps

b) Plantes fourragères

Festuca arundinacea Schreb.

Fétuque élevée

Festuca rubra L.

Fétuque rouge

Vicia spec.

*Vesces***Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe, faite à Berne, le 19 septembre 1979. – Entrée en vigueur d'amendements aux Annexes I, II et III.**

Il résulte d'une notification du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe que le Comité Permanent a adopté le 5 décembre 1997 des Amendements aux Annexes I, II et III de la Convention désignée ci-dessus.

Les Annexes telles qu'amendées, sont entrées en vigueur à l'égard des Parties Contractantes le 6 mars 1998.

ANNEXE I

ESPÈCES DE FLORE STRICTEMENT PROTÉGÉES

(Med.) = en Méditerranée

PTEIRIDOPHYTA**ASPLENIACEAE**

Asplenium hemionitis L.
Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy

BLECHNACEAE

Woodwardia radicans (L.) Sm.

DICKSONIACEAE

Culcita macrocarpa C.Presl

DRYOPTERIDACEAE

Dryopteris corleyi Fraser-Jenk.

HYMENOPHYLLACEAE

Trichomanes speciosum Willd.

ISOETACEAE

Isoetes boryana Durieu
Isoetes malinverniana Ces. & De Not.

MARSILEACEAE

Marsilea batardae Launert
Marsilea quadrifolia L.
Marsilea strigosa Willd.
Pilularia minuta Durieu ex.Braun

OPHIOGLOSSACEAE

Botrychium matricariifolium A. Braun ex Koch
Botrychium multifidum (S. G. Gmelin) Rupr.
Botrychium simplex Hitchc.
Ophioglossum polyphyllum A.Braun

SALVSNACEAE

Salvinia natans (L.) AU.

GYMNOSPINACEAE

Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei

ANGIOSPERMAE**ALISMACEAE**

Alisma wahlenbergii (O.R.Holmb.) Juz.
Caldesia parnassifolia (L.) Parl.
Luronium natans (L.) Raf.

AMARYLLIDACEAE

Leucojum nicaeense Ard.
Narcissus angustifolius Curt.
Narcissus longispathus Pugsley
Narcissus nevadensis Pugsley
Narcissus scaberulus Henriq.
Narcissus triandrus L.
Narcissus viridiflorus Schousboe
Stembergia candida B.Mathew & Baytop

APOCYNACEAE

Rhazya orientalis (Decaisne) A.DC.

ARACEAE

Arum purpureospathum Boyce

ARISTOLOCHIACEAE

Aristolochia samsunensis Davis

ASCLEPIADACEAE

Vincetoxicum pannonicum (Borhidi) Holub

BORAGINACEAE

Alkanna pinardii Boiss.
Anchusa crispa Viv. (in & A. litoreae)
Lithodora nitida (H.Em) R.Fernandes
Myosotis praecox Hulphers
Myosotis rehsteineri Wartm.
Omphalodes kuzinskyana Willk.
Omphalodes litoralis Lehm.
Onosma halophilum Boiss. & Heldr.
Onosma polyphylla Lebed.
Onosma proponticum Aznav.
Onosma tornensis Javorka
Onosma troodi Kotschy
Solenanthes albanicus (Degen et al.)
 Degen & Baldacci
Symphytum cycladense Pawl.

CAMPANULACEAE

Asyneuma giganteum (Boiss.) Bornm.
Campanula abietina Griseb. et Schenk.
Campanula damboldtiana Davis
Campanula gelida Kovanda
Campanula lanata Friv.
Campanula lycica Sorger & Kit Tan
Campanula morettiana Reichenb.
Campanula romanica Savul.
Campanula sabatia De Not.
Jasione lusitanica ADC.
Physoplexis comosa (L.) Schur
Trachelium asperuloides Boiss. & Orph.

CARYOPHYLLACEAE

Arenaria nevadensis Boiss. 8-. Reu ter
Arenaria provincialis Chater & Halliday
Cerastium alsinifolium Tausch
Dianthus hypanicus Andr.
Dianthus nitidus Waldst. et Kit.
Dianthus micropicus Biv.
Dianthus serotinus Waldst. et Kit.
Dianthus urumoffii Stoj. et Acht.
Gypsophila papillosa P.Porta
Hemiaria algarvica Chaudri
Hemiaria maritima Link
Minuartia smejkalii Dvorakova
Moehringia fontqueri Pau

Moehringia hypanica Crynj. et Klok.
 Moehringia jankae Criseb. ex Janka
 Moehringia tommasinii Marches.
 Petrocoptis grandiflora Rothm.
 Petrocoptis montsicciana O.Bolos Rivas Mart.
 Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
 Saponaria halophila Hedge & Hub.-Mor.
 Silene cretacea Fisch. ex Spreng.
 Silene furcata Raf. subsp. angustiflora (Rupr.) Walters
 Silene haussknechtii Heldr. ex Hausskn.
 Silene hifacensis Rouy ex Willk.
 Silene holzmannii Heldr. ex Boiss.
 Silene mariana Pau
 Silene orphanidis Boiss.
 Silene pompeopolitana Gay ex Boiss.
 Silene rothrnaleri Pinto da Silva
 Silene salsuginea Hub.-Mor.
 Silene sangaria Coode k Cullen
 Silene velutina Pourret ex Loisel.

CHENOPODIACEAE

Beta adanensis Pamuk. apud Aellen
 Beta trogna Pamuk. apud Aellen
 Kalidiopsis wagenitzii Aellen
 Kochia saxicola Guss.
 Microcnemum coralloides (Loscos dr Pardo) subsp.
 anatolicum Wagenitz
 Salicomia veneta Pignatti & Lausi
 Salsola anatolica Aellen
 Suaeda cuculla ta Aellen

CISTACEAE

Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday
 Helianthemum arcticum (Grosser) Janch.
 Helianthemum caput-felis Boiss.
 Tuberaria major (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

COMPOSITAE

Achillea glaberrima Klok
 Achillea thracica Velen.
 Anacyclus latealatus Hub.-Mot.
 Andryala levitomentosa (E. I. Nayardy) P. D. Sel1
 Anthemis glaberrima (Rech.f.) Greuter
 Anthemis halophila Boiss. & Bal.
 Anthemis trotzkiana Claus ex Bunge.
 Artemisia grana tensis Boiss.
 Artemisia insipida Vill.
 Artemisia laciniata Willd.
 Artemisia pancicii (Lanka) Ronn.
 Aster pyrenaicus Desf. ex DCFrance,
 Aster sibiricus L.
 Carduus myriacanthus Salem. ex DC.
 Carlina diae (Rech.f.) Meusel & Kastener
 Carlina onopordifolia Besser
 Centaurea alba L. subsp. heldreichii (Halacsy) Dostal
 (Centaurea heldreichii Halacsy)
 Centaurea alba L. subsp. princeps (Boiss. dz Heldr.)
 Gugler (Centaurea princeps Boiss. & Heldr.)
 Centaurea akamatis
 Centaurea attica Nyman subsp. megarensis

(Halacsy dr Hayek) Dostal (Centaurea
 megarensis Halacsy & Hayekl
 Centaurea balearica J.D.Rodriguez
 Centaurea borjae Valdes-Berm. & Rivas Goday
 Centaurea citricolor Font Quer
 Centaurea corymbosa Pourret
 Centaurea dubjanskyi Iljin.
 Centaurea hermannii F.Hermann
 Centaurea horrida Badaro
 Centaurea jankae Brandza
 Centaurea kalambakensis Freyn & Sint.
 Centaurea kartschiana Stop.
 Centaurea lactiflora Halacsy
 Centaurea niecleri Heldr.
 Centaurea peucedanifolia Boiss. & Orph.
 Centaurea pineticola Iljin.
 Centaurea pinnata Pau
 Centaurea pontica Prodan & E. I. Nayardy
 Centaurea pseudoleucolepis Kleop
 Centaurea pulvinata (G.Blanca) G.Blanca
 Centaurea tchihatcheffii Fich. & Mey.
 Crepis crocifolia Boiss. & Heldr.
 Crepis granatensis (Willk.) G.Blanca & M.Cueto
 Crepis purpurea Willd. Bieb.
 Dendranthema zawadskyi (Herb.) Tzvel.
 Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
 Helichrysum sibthorpii Rouy
 Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.
 Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.
 Jurinea fontqueri Cuatrec.
 LagoserG purpurea (Willd.) Boiss.
 Lamyropsis microcephala (Mo&) Dittrich & Greuter
 Leontodon boryi Boiss. ex DC.
 Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
 Leontodon sculus (Guss.) Finch & Sel1
 Ligularia sibirica (L.) Cass**
 Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman
 Santolina elegans Boiss. ex DC.
 Senecio elodes Boiss. ex DC.
 Senecio nevadensis Boiss. & Reuter
 Serratula tanaitica P. Smirn.
 Sonchus erzincanicus Matthews
 Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

CONVOLWLACEAE

Convolvulus argyrothamnos Greuter
 Convolvulus pulvina tus Sa'ad

CRUCIFERAE

Alyssum akamasicum B.L.Burt
 Alyssum borzaeanum E. I. Nayardy
 Alyssum pyrenaicum Lapeyr. (Ptilotrichum pyrenaicum
 (Lapeyr.) Boiss.)
 Arabis kenneclya Meikle
 Armoracia macrocarpa (Waldst & Kit .) Kit. ex
 Baumg.
 Aurinia uechtritziana (Bornm.) Cullen et T. R.
 Dudley
 Biscutella neustriaca Bonnet
 Boleum asperum (Pers.) Desvaux
 Brassica glabrescens Poldini
 Brassica hilarionis Post

Brassica insularis Maris
Brassica macrocarpa Guss.
Brassica sylvestris (1.) Mill. subsp. *taurica* Tzvel.
Braya purpurascens (R.Br.) Bunge
Cochlearia polonica Frohlich
Coincya rupestris Rouy (*Hutera ntpestris* P. Porta)
Coronopus navasii Pau
Crambe kokiebelica (Junge) N. Busch.
Crambe litwinowii K. Gross.
Diplotaxis ibicensis (Pau) GomezCampo
Diplotaxis siettiana Maire
Draba domeri Heuffel
Entcastrum palustre (Pirona) Vis.
Erysimum pieninicum (Zapal.) Pawl.
Iberis arbuscula Runemark
Ionopsidium acaule (Desf.) Reichemb.
Ionopsidium savianum (Caruel) Bali ex Arcang.
Lepidium turczaninowii Lipsky.
Murbeckiella sousae Rothm.
Schivereckia podolica (Besser) Andrz.
Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo
 (*S. matritense* P.W.Ball & Heywood)
Sisymbrium confertum Stev.
Sisymbrium supinum L.
Thlaspi caricense A.Carlsttim
Thlaspi jankae A. Kem

CYPEIUCEAE

Carex secalina Willd. ex Wahlenb.
Eleocharis camiolica Koch

DIOSCOREACEAE

Borderea chouardii (Gausson) Heslot

DIPSACACEAE

Dipsacus cephalarioides Mathews & Kupicha

DROSERACEAE

Aldrovanda vesiculosa L.

ERICACEAE

Vaccinium arctostaphylos L.

EuPHORBIACEAE

Euphorbia margalidiana Kuhbier & Lewejohann
Euphorbia nevadensis Boiss & Reuter

GENTIANACEAE

Centaurium rigualii Esteve Chueca
Centaurium somedanum Lairu
Gentiana ligustica R. de Vilm. Chopinet
Gentianella anglica (Pugsley) E.F.Warburg

GERANIACEAE

Erodium astragaloides Boiss. & Reuter
Erodium chrysanthum L'Herit. ex DC.
Erodium paularense Fernandez Gonzalez & Izco
Erodium rupicola Boiss.

GESNERIACEAE

Haberlea rhodopensis Friv.
Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.

Ramonda serbica Pancic

GRAMINEAE

Avenula hackelii (Henriq.) Holub
Bromus bromoideus (Lej.) Crepin
Bromus grossus Desf. ex DC.
Bromus interruptus (Hackel) Druce
Bromus moesiacus Velen.
Bromus psammophilus P.M.Smith
Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl
Eremopoa mardinensis R.Mill
Gaudinia hispanica Stace & Tutin
Micropyropsis tuberosa Romero-Zarco Cabezudo
Poa granitica Br.-Bl.
Poa riphaea (Ascherson et Graebner) Fritsch
Puccinellia pungens (Pau) Paunero
Stipa austroitalica Martinovsky
Stipa bavarica Martinovsky & H.Scholz
Stipa danubialis Dihoru & Roman
Stipa styriaca Martinovsky
Stipa syreistschikowii P. Smirn.
Trisetum subalpestre (Hartm.) Neuman

GROSSULARIACEAE

Ribes sardoum Martelli

HYPERICACEAE

Hypericum aciferum (Greuter) N.K.B.Robson
Hypericum salsugineum Robson & Hub.-Mor.

IRIDACEAE

Crocus abantensis T.Baytop & Mathew
Crocus cyprius Boiss. & Kotschy
Crocus etruscus Parl.
Crocus hartmannianus Holmboe
Crocus robertianus C.D. Brickell
Gladiolus felicitis Mirek
Iris marsica Ricci & Colasante

LABIATAE

Dracocephalum austriacum L.
Dracocephalum ruyschiana L.
Micromeria taygetea P.H.Davis
Nepeta dirphyia (Boiss.) Heldr. ex Halacsy
Nepeta sphaciotica P.H.Davis
Origanum cordifolium (Auch. & Montbr.)
 Vogel (*Amaracus cordifolium* Montr. & Auch.)
Origanum dictamnus L.
Origanum scabrum Boiss. & Heldr
Phlomis brevibracteata Turrill
Phlomis cypria Post
Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire
Salvia crassifolia Sibth. & Smith
Sideritis cypria Post
Sideritis incana L. subsp. *glauca* (Cav.) Malagarriga
Sideritis javalambrensis Pau
Sideritis serrata Cav. ex Lag.
Teucrium charidemi Sandwith
Teucrium lamiifolium D'Urv.
Teucrium lepicephalum Pau
Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday

Thymus aznavourii Velen.
 Thymus camphoratus Hoffmanns. & Link
 Thymus camosus Boiss.
 Thymus cephalotos L.

LEGUMINOSAE

Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E.Sierra
 Astragalus aitosenis Ivanisch.
 Astragalus algarbiensis Coss. ex Bunge
 Astragalus aquilanus Anzalone
 Astragalus centralpinus Braun-Blanquet
 Astragalus kungurensis Boriss.
 Astragalus macrocarpus DC. subsp. lefkarensis
 Agerer-Kirchoff & Meikle
 Astragalus maritimus Moris
 Astragalus peterfii Jav.
 Astragalus physocalyx Fischer
 Astragalus psedopurpureus Gusul.
 Astragalus setosulus Gontsch.
 Astragalus tanaiticus C. Koch.
 Astragalus tremolsianus Pau
 Astragalus verrucosus Moris
 Cytisus aeolicus Guss. ex Lindl.
 Genista dorycnifolia Font Quer
 Genista holopetala (Reischm. ex Koch) Baldacci
 Genista tetragona Bess.
 Glycyrrhiza iconica Hub.-Mor.
 Hedysanun razoumovianum Fisch. et Helm.
 Ononis maweana Ball
 Oxytropis deflexa (Pallas) DC. subsp. nowegica Nordh.
 Sphaerophysa kotschyana Boiss.
 Thermopsis turcica Kit Tan, Vural & K̄•Ȳks̄d̄Ȳ
 Trifolium bana ticum (Heuffel) Majovsky
 Trifolium pachycalyx Zoh.
 Trifolium saxatile All.
 Trigonella arenicola Hub.-Mor.
 Trigonella halophila Boiss.
 Trigonella polycarpa Boiss. & Heldr.
 Vicia bifoliolata J.D.Rodriguez

LENTIBULARIACEAE

Pinguicula crystallina Sibth. & Sm.
 Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper

LILIACEAE

Allium grosii Font Quer
 Allium regelianum A. Beck.
 Allium vuralii Kit Tan
 Androcymbium europaeum (Lange) K.Richter
 Androcymbium rechingeri Greuter
 Asparagus lycaonicus Davis
 Asphodelus bento-rainhae Pinto da Silva
 Chionodoxa lochiai Meikle
 Chionodoxa luciliae Boiss.
 Colchicum arenarium Waldst. & Kit.
 Colchicum corsicum Baker
 Colchicum cousturieri Greuter
 Colchicum davidovii Stef.
 Colchicum fominii Bordz.
 Colchicum micranthum Boiss.
 Fritillaria conica Boiss.
 Fritillaria drenovskii Degen & Stoy.

Fritillaria epirotica Tutill ex Rix
 Fritillaria euboica (Rix Doerfler) .Rix
 Fritillaria graeca Boiss.
 Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix
 Fritillaria montana Hoppe.
 Fritillaria obliqua KerGawl.
 Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker
 Fritillaria tuntasia Heldr. ex Halacsy
 Lilium jankae A. Kemer
 Lilium rhodopaeum Delip.
 Muscari gussonei (Parl.) Tod.
 Ornithogalum rwerchonii Lange
 Scilla morrisii Meikle
 Scilla odorata Link
 Tulipa cypria Stapf
 Tulipa goulimya Sealy & Turrill
 Tulipa hungarica Ekbas
 Tulipa praecox Ten.
 Tulipa sprengeri Baker

LINACEAE

Linum dolomiticum Barbas

LYTHRACEAE

Lythrum flexuosum Lag.
 Lythrum thesioides M.Bieb.

MALVACEAE

Kosteletzky pentacarpos (L.) Ledeb.

NAJADACEAE

Caulinia tenuissima (A. br. ex Magnus) Tzvel.
 Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W.L.Schmidt
 Najas tenuissima (A.Braun) Magnus

OLEACEAE

Syringa josikaea Jacq. fil.

ORCHIDACEAE

Cephalanthera cucullata Boiss. & Heldr.
 Comperia comperiana (Steven) Aschers.& Graebner
 Cypripedium calceolus L.
 Dactylorhiza chuhensis Renz & Taub.
 Himantoglossum caprinum (Bieb.) C. Koch.
 Liparis loeselii (L.) Rich.
 Ophrys argolica Fleischm.
 Ophrys isaura Renz & Taub.
 Ophrys kotschyi Fleischm. & Soo
 Ophrys lunulata Parl.
 Ophrys lycia Renz & Taub.
 Ophrys oest rifea Bieb.
 Ophrys taurica (Agg.) Nevski.
 Orchis provincialis Balb.
 Orchis punctulata Stev. ex Lindl.
 Platanthera obtusata (Pursh) Lindl. subsp.
 oligantha (Turcz.) Hulten
 Spiranthes aestivalis (Poiret) L.C.M. Richard
 Steveniella satyrioides (Stev.) Schlechter.

PAEONIACEAE

Paeonia cambessedesii (Willk.) Willk.
 Paeonia clusii F.C.Stem subsp. rhodia (Steud)

Tzanoudakis
Paeonia officinalis L. subsp. *banatica* (Roche) Sao
Paeonia pamassica Tzanoudakis
Paeonia tenuifolia L.

PALMAE

Phoenix theophrasti Creuter

PAPAVERACEAE

Papaver lapponicum (Tolm.) Nordh.
Rupicapnos afkicana (Lam.) Pomel

PLUMBAGINACEAE

Armeria pseudarmeria (Murray) Mansfeld
Armeria rouyana Daveau
Armeria soleirolii (Duby) Godron
Armeria velutina Weiv. ex Boiss. & Reuter
Limonium ana tolicum Hedge
Limonium tamaricoides Bokhari

POLEMONIACEAE

Polemonium boreale Adams

POLYGONACEAE

Polygonum praelongum Coode & Cullen
Rheum rhaponticum L.
Rumex rupestris Le Gall

POTAMOGETONACEAE

Cymodocea nodosa (Med.)
Posidonia oceanica (Med.)
Zostera marina (Med.)

PRIMULACEAE

Androsace cylindrica DC.
Androsace ma thildae Levier
Androsace pyrenaica Lam.
Cyclamen coum Mill.
Cyclamen kuznetzovii Kotov et Czernova.
Cyclamen mirabile Hildebr.
Lysimachia minoricensis J.D.Rodriguez
Primula apennina Widmer
Primula deorum Velen.
Primula frondosa Janka
Primula egaliksensis Wormsk.
Primula glaucescens Moretti
Primula palinuri Petagna
Primula spectabilis Tratt.
Primula wulfeniana Scot subsp. *baumgarteniana*
 (Degen & Moesz) Ludi
Soldanella villosa Darracq

RANUNCULACEAE

Aconitum corsicum Gayer
Aconitum flerovü Steinb.
Aconitum lasiocarpum (Reichenb.) Gayer
Adonis cyllenea Boiss., Heldr. & Orph.
Adonis distorta Ten.
Anemone uralense Nevski.
Aquilegia bertolonii Schott
Aquilegia kitaibelii Schott
Aquilegia ottonis subsp. *taygetea* (Orph.) Strid

Aquilegia pyrenaica DC. subsp. *cazorlensis*
 (Heywood) Galiano & Rivas Martinez
 (*Aquilegia cazorlensis* Heywood)
Consolida samia P.H.Davis
Delphinium caseyi B.L.Burt
Pulsatilla grandis Wend. (*Pulsatilla halleri* (A11.)
 Willd. subsp. *grandis* (Wend.) Meikle
Pulsatilla patens (L.) Miller
Pulsatilla slavica C. Reuss
Ranunculus fontanus C. Presl
Ranunculus kykkoensis Meikle
Ranunculus weyleri Mares

RESEDACEAE

Reseda decursiva Forssk. Gibraltar

ROSACEAE

Crataegus dikmensis Pojark
Geum bulgaricum Panc.
Potentilla delphinensis Gren. & Godron
Potentilla emilii-popii E. I. Nayardy
Potentilla silesiaca Uechtr.
Pyrus anatolica Browicz

RUBLACEAE

Calium cracoviense Ehrend.
Calium globuliferum Hub.-Mor. & Reese
Galium litorale Guss.
Galium moldavicum (Dobrescu) Franco
Calium rhodopeum Velen.
Galium viridiflorum Boiss. & Reuter

SANTALACEAE

Thesium ebracteatum Hayne

SAXIFRAGACEAE

Saxifraga besica (Beguinot) D.A.Webb
Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk.
Saxifraga florulenta Moretti
Saxifraga hirculus L.
Saxifraga presolanensis Engl.
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.
Saxifraga valdensis DC.
Saxifraga vayredana Luizet

SCROPHULARIACEAE

Antirrhinum charidemi Lange
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
Linaria algarviana Chav.
Linaria ficulhoana Rouy
Linaria flava (Poiret) Desf.
Linaria hellenica Turrit
Linaria loeselii Schweigger
Linaria ricardoii Cout.
Linaria tursica BYaldes & Cabezudo
Lindernia procumbens (Krocker) Philcox
Odontites granatensis Boiss.
Pedicularis sudetica Willd.
Verbascum afyonense Hub.-Mor.
Verbascum basivelatum Hub.-Mer.
Verbascum cylleneum (Boiss. & Heldr.) Kuntze
Verbascum degenii Hal.

Verbascum purpureum (Lanka) Huber-Morath
 Verbascum stepporum Hub.-Mor.
 Veronica euxina Turrrill
 Veronica oetaea L.-A.Gustavsson
 Veronica turrilliana Stoj. et Stef.

SELAGINACEAE

Globularia stygia Orph. ex Boiss.

SOLANACEAE

Atropa baetica Willk.
 Mandragora officinarum L.

THYMELAEACEAE

Daphne arbuscula Celak.
 Daphne petraea Leybold
 Daphne rodriguezii Texidor
 Thymelea broterana Coutinho

TRAPACEAE

Trapa natans L.

TYPHACEAE

Typha minima Funk
 Typha shuttleworthii Koch 6 Sonder

ULMACEAE

Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.

UMBELLIFERAE

Angelica heterocarpa Lloyd
 Angelica palustris (Besser) Hoffman
 Apium bermejoi Llorens
 Apium repens (Jacq.) Lag.
 Athamanta cortiana Ferrarini
 Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.
 Bupleurum dianthifolium Guss.
 Bupleurum kakiskalae Greuter
 Eryngium alpinum L.
 Eryngium viviparum Gay
 Ferula halophila H.Pesmen
 Ferula orientalis L.
 Ferula sadleriana Ledebour
 Laserpitium longiradium Boiss.
 Naufraga balearica Constance & Cannon
 Oenanthe conioides Lange
 Petagnia saniculifolia Guss.
 Rouya polygama (Desf.) Coincy
 Seseliintricatum Boiss.
 Thorella verticillatinundata (Thore) Briq.

VALERIANACEAE

Centranthus kellererii (Stoj. Stef. et Georg.) Stoj. et Stef.
 Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot

VIOLACEAE

Viola athois W.Becker
 Viola cazorlensis Gandoger
 Viola cryana Gillot
 Viola delphinantha Boiss.
 Viola hispida Lam.

Viola jaubertiana Mares & Vigineix

BRYOPHYTA**BRYOPSIDA: ANTHOCEROTAE****ANTHOCEROTACEAE**

Notothylas orbicularis (Schwein.) Sull.

BRYOPSIDA: HEPATICAE**AYTONIACEAE**

Mannia triandra (Stop.) Grolle

CEPHALOZIACEAE

Cephalozia macounii (Aust.) Aust.

CODONIACEAE

Petalophyllum ralfsii (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

FRULLANIACEAE

Frullania parvistipula Steph.

GYMNOMITRIACEAE

Marsupella profunda Lindb.

JUNCERMANNIACEAE

Jungermannia handelii (Schiffn.) Amak.

RICCIACEAE

Riccia breidleri Jur. ex Steph.

RIELLACEAE

Riella helicophylla (Mont.) Hook.

SCAPANIACEAE

Scapania massalongi (K.Muell.) K.Muell.

BRYOPSIDA: MUSC**AMBLYSTEGIACEAE**

Drepanocladus vernicosus (Mitt.) Warnst.

BRUCHIACEAE

Bruchia vogesiaca Schwaegr.

BUXBAUMIACEAE

Buxbaumia viridis (Moug. ex Lam. & DC.)
 Brid. ex Moug. & Nestl.

DICRANACEAE

Atractylocarpus alpinus (Schimp. ex Milde) Lindb.
 Cynodontium suecicum (H.Arn. & C.Jens.) I.Hag.
 Dicranum viride (Sull. & Lesq) Lindb.

FONTINALACEAE

Dichelyma capillaceum (With.) Myr.

FUNARIACEAE

Pyramidula tetragona (Brid.) Brid.

HOOKERIACEAE

Distichophyllum carinatum Dix. & Nich.

MEESIACEAE

Meesia longiseta Hedw.

ORTHOTRICHACEAE

Orthotrichum rogeri Brid.

SPHAGNACEAE

Sphagnum pylaisii Brid.

SPLACHNACEAE

Tayloria rudolphiana (Garov.) B.S.C.

ALGAE**CHLOROPHYTA**

Caulerpa ollivieri (Med.)

FUCOPHYCEA

Cystoseira amentacea (inclus var. *stricta* et var. *spicata*) (Med.)

Cystoseira mediterranea (Med.)

Cystoseira sedoides (Med.)

Cystoseira spinosa (inclus *C. adriatica*) (Med.)

Cystoseira zosteroides (Med.)

Laminaria rodriguezii (Med.)

Laminaria ochroleuca (Med.)

RHODOPHYTA

Goniolithon byssoides (Med.)

Lithophyllum lichenoides (Med.)

Ptilophora mediterranea (Med.)

Schimmelmanna schousboei = *S. ornata* (Med.)

ESPECES DE FLORE STRICTEMENT PROTEGEES**ESPECES ENDEMIQUES DE LA REGION MACARONESIENNE****PTERIDOPHYTA****ASPLENIACEAE**

Asplenium azoricum Lovis

DRYOPTERIDACEAE

Polystichum drepanum (Swartz) C.Presl

HYMENOPHYLLACEAE

Hymenophyllum maderensis

ISOETACEAE

Isoetes azorica Durieu ex Milde

LYCOPODLACEAE

Diphasium madeirense (Wille.) Rothm.

MARSILEACEAE

Marsilea azorica Launert

GYMNOSPERMAE**CUPRESACEAE**

Juniperus brevifolia (Seub.) Antoine

ANGIOSPERMAE**AGAVACEAE**

Dracaena draco (L.) L.

ASCLEPIADACEAE

Caralluma burchardii N.E.Brown

Ceropegia chrysantha Svent.

BERBERIDACEAE

Berberis maderensis Lowe

CARYOPHYLLACEAE

Cerastium azoricum Hochst.

Silene nocteolens Webb et Berth

CISTACEAE

Cistus chinamadensis Ba-ares & Romero

Helianthemum bystropogophyllum Svent.

Helianthemum teneriffae Cosson

COMPOSITAE

Andryala crithmifolia Ait.

Argyranthemum lidii Humphries

Argyranthemum pinnatifidum (L.F.) Lowe
subsp. *succulentum* (Lowe) Humphries

Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries

Atractylis arbuscula Svent. & Michaelis

Atractylis preauxiana Schultz Bip.

Bellis azorica Hochst. ex Seub.

Calendula maderensis Dc.

Cheirolophus duranii (Burchard) Holub

Cheirolophus falsisectus Montelongo et Moraleda

Cheirolophus ghomerythus (Svent.) Holub

Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub

Cheirolophus metlesicsii Montelongo

Cheirolophus santosabreui Santos

Cheirolophus satarataensis (Svent.) Holub

Cheirolophus tagananensis (Svent.) Holub

Helichrysum monogynum B.L. Burth. & Sunding

Helichrysum gossypinum Webb

Hypochoeris oligocephala (Svent. & D.Bramwell) Lack

Lactuca watsoniana Trelease

Leotodon filii (Hochst. ex Seub.) Paiva & Orm.

Onopordum carduelinum Bolle

Onopordum nogalesii Svent.

Pericallis hadrosomus Svent.

Pericallis malvifolia (LÖHŽr) B. Nord.

BORAGINACEAE

Echium gentianoides Webb ex Coincy
Echium handiense Svent.
Echium pininana Webb et Berth.
Myosotis azorica H.C.Watson
Myosotis maritima Hochst. ex Seub.

CAMPANULACEAE

Azorina vidalii (H.C.Watson) Feer
Musschia aurea (L.f.) DC.
Musschia wollastonii Lowe

CAPRIFOLIACEAE

Sambucus palmensis Link

CRASSULACEAE

Aeonium balsamikum Webb et Berth.
Aeonium gomeraense Praeger
Aeonium saundersii Bolle
Aichrysum dumosum (Lowe) Praeg.
Monanthes wildpretii Bañares & Scholz

CRUCIFERAE

Crambe arborea Webb ex Christ
Crambe laevigata DC. ex Christ
Crambe scoparia Svent.
Crambe sventenii B.Petters. ex Bramw. & Sunding
Parolinia schizogynoides Svent.
Sinapidendron sempervivifolium Mnzs.

CYPERACEAE

Carex malato-belizii Raymond

DIPSACACEAE

Scabiosa nitens Roem. & Schult.

ERICACEAE

Daboecia azorica Tutin & Warb.
Erica scoparia L. subsp. *azorica* (Hochst.) D.A.Webb

EUPHORBLACEAE

Euphorbia bourgaeana Cay ex Boiss.
Euphorbia handiensis Burchard
Euphorbia lambii Svent.
Euphorbia stygiana H.C.Watson

GERANIACEAE

Ceranium maderense Yeo.

GRAMINEAE

Agrostis gracilaxa Franco
Deschampsia maderensis (Hack. et Bomm.) Buschm
Phalaris maderensis (Mnzs.) Mnzs.

LABIATAE

Micromeria glomerata P. Pérez
Micromeria leucantha Svent. ex Pérez
Salvia herbanica Santos et Fernandez
Sideritis cystosiphon Svent.
Sideritis discolor (Webb ex de Noe) Bolle
Sideritis infemalis Bolle
Sideritis marmorea Bolle.
Teucrium abutiloides l'Her.

LECUMINOSAE

Adenocarpus ombriosus Ceb. & Ort.
Anthyllis lemmaniana Lowe

Phagnalon benetii Lowe
Senecio hermosae Pitard
Sonchus gandogeri Pitard
Stemmacantha cynaroides
Sventenia bupleuroides Font Quer
Tanacetum o'shanahanii Febles. Marrero et Suárez
Tanacetum ptarmiciflorum (Webb) Schule Bip.
Tolpis glabrescens Kämmer

CONVOLVULACEAE

Convolvulus caput-medusae Lowe
Convolvulus lapez-socasi Svent
Convolvulus massonii A.Dietr.
Pharbitis preauxii Webb

Teline nervosa (Esteve) A. Hansen et Sund
Teline rosmarinifolia Webb & Berthel.
Teline salsoloides Arco & Acebes.
Vicia dennesiana H.C.Watson

LILIACEAE

Androcymbium psammophilum Svent.
Smilax divaricata Sol. ex Wats.

MYRICACEAE

Myrica rivis-martinezii Santos.

OLEACEAE

Jasminum azoricum L.
Picconia azorica (Tutin) Knbol.

ORCHIDACEAE

Barlia metlesicsiaca Teschner
Goodyera macrophylla Lowe
Orchis scopulorum Summerh.

PITTOSPORACEAE

Pittosporum coriaceum Dryander ex Aiton

PLANTAGINACEAE

Plantago famarae Svent.
Plantago malato-belizii Lawalree

PLUMBAGINACEAE

Limonium arborescens (Brouss.) Kuntze
Limonium dendroides Svent.
Limonium fruticans (Webb) O. Kuntze
Limonium perezii Stapf
Limonium preauxii (Webb et Berth.) O. Kuntz
Limonium spectabile (Svent.) Kunkel & Sunding
Limonium sventenii Santos & Fernandez Galvan

POLYGONACEAE

Rumex azoricus Rech.

RHAMNACEAE

Frangula azorica Tutin

ROSACEAE

Bencomia brachystachya Svent.
Bencomia exstipulata Svent.
Bencomia sphaerocarpa Svent.
Chamaemeles coriacea Lindl.
Dendriopoterium pulidoi Svent.
Marcetella maderensis (Bornm.) Svent.
Prunus lusitanica subsp. *azorica* (Moui.) Franco

Anagyris latifolia Brouss. ex Willd.
 Citer canariensis Santos & Gweil
 Dorycnium spectabile Webb & Berthel.
 Genista benehoavensis (Bolle ex Svent.) Del Arco
 Lotus azoricus P.W.Ball
 Lotus callis-viridis D.Bramwell & D.H.Davis
 Lotus eremiticus Santos
 Lotus kunkelii (E.Chueca) D.Bramwell et al.
 Lotus maculatus Breitfeld
 Lotus pyranthus P. Perez

SAXIFRAGACEAE

Saxifraga portosanctana Boiss.

SCROPHULARIACEAE

Euphrasia azorica H.C.Watson
 Euphrasia grandiflora Hochst.
 Isoplexis chalcantha Svent. & O'Shanahan
 Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferner

SELAGINACEAE

Globularia ascanii D.Bramwell & Kunkel
 Clobularia sarcophylla Svent.

SOLANACEAE

Solanum lidii Sunding

UMBELLIFERAE

Ammi trifoliatum (Wats.) Trel.
 Bunium brevifolium Lowe
 Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel
 Chaerophyllum azoricum Trel.
 Monizia edulis Lowe
 Ferula latipinna Santos
 Sanicula azorica Gunthn. ex Seub.

RUTACEAE

Ruta microcarpa Svent.

SANTALACEAE

Kunkeliella canariensis Stearn
 Kunkeliella psilotoclada (Svent.) Stearn
 Kunkeliella subsucculenta Kammer

SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

VIOLACEAE

Viola paradoxa Lowe

BRYOPHYTA**BRYOPSIDA: MUSCI****ECHINODIACEAE**

Echinodium spinosum (Mitt.) Jur.

POTTIACEAE

Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio) M.Hill

THAMNIACEAE

Thamnobryum femandesii Sergio

ANNEXE II**ESPECES DE FAUNE STRICTEMENT PROTEGEES****VERTEBRES**

(Med.) = en Méditerranée

Mammifères**INSECTIVORA**

- * *Erinaceidae*
Atelerix algirus (Erinaceus algims)
- * *Soricidae*
Crocidura suaveolens ariadne
(Crocidura ariadne)
- *
Crocidura russula cypria
(Crocidura cypria)
- Crocidura canariensis
- Tulpidae*
Desmana moschata
Galemys pyrenaicus (Desmana
pyrenaica)

Cuon alpinus

Ursidae

toutes les espèces

Mustelidae

Gulo gulo
 Mustela eversmannii
 Mustela lutreola (Lutreola lutreola)
 Lutra lutra
 Vormela peregusna

Felidae

Caracal caracal
 Felis silvestris
 Lynx pardinus (Lynx pardina)
 Panthera pardus
 Panthera tigris

MICROCHIROPTERA

toutes les espèces à l'exception de
Pipistrellus pipistrellus

RODENTIA

Sciuridae

Pteromys volans
(Sciuropterus ruscicus)
Sciurus anomalus
Spermophilus citellus
(Citellus citellus)
Spermophilus suslicus
(Citellus suslicus)

Muridae

Cricetus cricetus
Mesocricetus newtoni
Microtus bavaricus
(Pitymys bavaricus)
Microtus cabreræ
Microtus tatricus
Spalax graecus

Gliridae

Dryomys laniger
Myomimus roachi
(Myomimus bulgaricus)

Zapadidae

Sicista betulina
Sicista subtilis

Hystricidae

Hystrix cristata

CARNIVORA

Canidae

Alopex lagopus
Canis lupus

Kogia simus (Med.)
Physeter macrocephalus (Med.)

Ziphiidae

Hyperoodon rostratus
Mesoplodon bidens
Mesoplodon densirostris (Med.)
Mesoplodon mirus
Ziphius cavirostris

Balaenopteridae

Balaenoptera acutorostrata (Med.)
Balaenoptera borealis (Med.)
Balaenoptera edeni
Balaenoptera physalus
Megaptera novaeangliae (longimana,
nodosa)
Sibbaldus (Balaenoptera) musculus

Balaenidae

Balaena mysticetus
Eubalaena glacialis

Oiseaux

GAVIIFORMES

Gaviidae

toutes les espèces

PINNIPEDIA

*Odobenidae**

Odobenus rosmarus

Phocidae

Monachus monachus
Phoca hispida saimensis
Phoca hispida ladogensis

ARTIODACTYLA

Cervidae

Cervus elaphus corsicanus

Bovidae

Capra aegagrus
Capra pyrenaica pyrenaica
Gazella subgutturosa
Cazella dorcas
Ovibos moschatus
Rupicapra rupicapra ornata

CETACEA

Monodontidae

Monodon monoceros

Delphinidae

Delphinus delphis
Clobicephala macrorhynchus
Clobicephala melas
Grampus griseus
Lagenorhynchus acutus
Lagenorhynchus albirostris
Orinus orca
Pseudorca crassidens
Steno bredanensis
Stenella coeruleoalba
Stenella frontalis
Tursiops truncatus (tursio)

Phocaenidae

Phocoena phocoena

Physteridae

Kogia breviceps
toutes les espèces

Phoenicopteridae

Phoenicopus ruber

ANSERIFORMES

Anatidae

Anser erythropus
Branta leucopsis
Branta ruficollis
Bucephala islandica
Cygnus cygnus
Cygnus bewickii (columbianus)
Histrionicus histrionicus
Marmaronetta (Anas) angustirostris
Mergus albellus
Oxyura leucocephala
Polysticta stelleri
Somateria spectabilis
Tadorna tadorna
Tadorna ferruginea

FALCOMFORMES

toutes les espèces

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae

- Podiceps auritus
- Podiceps grisegena
- Podiceps nigricollis (caspicus)
- Podiceps ruficollis

PROCELLARIIFORMES

Hydrobatidae

toutes les espèces

Procellariidae

- Bulweria bulwerii
- Procellaria diomedea
- Pterodroma madeira
- Pterodroma feae
- Puffinus assimilis baroli
- Puffinus puffinus
- Puffinus yelkouan

PELECANIFORMES

Phalacrocoracidae

- Phalacrocorax aristotelis (Med.)
- Phalacrocorax pygmaeus

Pelecanilue

toutes les espèces

CICONIIFORMES

Ardeidae

- Ardea purpurea
- Ardeola ralloides
- Botaurus stellaris
- Bulbucus (Ardeola) ibis
- Casmerodius albus (Egretta alba)
- Egretta garzetta
- Ixobrychus minutus
- Nycticorax nycticorax

Ciconiidae

toutes les espèces

Threskiornithidae

- Tringa cinerea
- Tringa glareola
- Tringa hypoleucos
- Tringa ochropus
- Tringa stagnatilis

Recuntirostridae

toutes les espèces

Phalaropodidae

toutes les espèces

Burhinidae

- Burhinus oedicnemus

Glareolidae

toutes les espèces

Laridae

- Chlidonias hybrida
- Chlidonias leucopterus
- Chlidonias niger
- Gelczhelidon nilotica
- Hydroprogne caspia
- Larus audouinii**
- Larus genei
- Larus melanocephalus
- Larus minutus -

GALLIFORMES

Tetraonidae

Tetrao urogallus cantabricus

GRUIFORMES

Tumicidae

Turnix Sylvatica

Gruidae

toutes les espèces

Rallidae

- Crex crex
- Fulica cristata
- Porphyrio porphyrio
- Porzana porzana
- Porzana pusilla
- Porzana parva

Otididae

toutes les espèces

CHARADRIIFORMES.

Charadriidae

- Arenaria interpres
- Charadrius alexandrinus
- Charadrius dubius
- Charadrius hiaticula
- Charadrius leschenaulti
- Eudromias morinellus
- Hoplopterus spinosus

Scolopacidae

- Calidris alba
- Calidris alpina
- Calidris ferruginea
- Calidris maritima
- Calidris minuta
- Calidris temminckii
- Callinago media
- Limicola falcinellus
- Numenius tenuirostris

Meropidae

Merops apiaster

Coraciidae

Coracias garrulus

Upopiade

upopa epops

PICIFORMES

toutes les **espèces**

PASSERIFORMES

Alaudidae

- Calandrella brachydactyla
- Calandrella rufescens
- Chersophilus duponti
- Eremophila alpestris
- Galerida theklae
- Melanocorypha bimaculata
- Melanocorypha calandra
- Melanocorypha leucoptera
- Melanocorypha yeltoniensis

Hirundinidae

toutes les espèces

Larus (Xenia) sabini
 Pagophila eburnea
 Sterna albifrons
 Sterna dougallii
 Sterna hirundo
 Sterna paradisaea (macrura)
 Sterna sandvicensis

COLUMBIFORMES

Pteroclididae

toutes les espèces

columbiidae

Columba bollii
 Columba junoniae

CUCULIFORMES

Cuculidae

Clamator glandarius

STRIGIFORMES

toutes les espèces

CAPRIMULGIFORMES

Caprimulgidae

toutes les espèces

APODIFORMES

Apodidae

Apus caffer
 Apus melba
 Apus pallidus
 Apus unicolor

CORACIIFORMES

Alcedinidae

Alcedo atthis
 ceryle rudis
 Halcyon smyrnensis

toutes les espèces

Regulinae

toutes les espèces

Muscicapinae

toutes les espèces

Timalunae

Panurus biarmicus

Paridae

toutes les espèces

Sittidae

toutes les espèces

Certhiidae

toutes les espèces

Emberizidae

Calcarius lapponicus
 Emberiza aureola
 Emberiza caesia
 Emberiza cia
 Embetia cineracea
 Emberiza cirrus
 Emberiza citrinella
 Emberiza leucocephala
 Emberiza melanocephala
 Emberiza pusilla
 Emberiza rustica

Motacillidae

toutes les espèces

Pycnonotidae

Pycnonotus barbatus

Laniidae

toutes les espèces

Bombycillidae

Bombycilla garrulus

Cinilidae

Cinclus cinclus

Troglodytidae

Troglodytes troglodytes

Prunellidae

toutes les espèces

Musciapidae

Turdinae

Cercotrichas galactotes
 Erithacus rubecula
 Irania gutturalis
 Luscinia luscinia
 Luscinia megarhynchos
 Luscinia (Cyanosylvia) svecica
 Monticola saxatilis
 Monticola solitarius
 Oenanthe finischii
 Oenanthe hispanica
 Oenanthe isabellina
 Oenanthe leucura
 Oenanthe oenanthe
 Oenanthe pleschanka (leucomela)
 Phoenicurus ochruros
 Phoenicurus phoenicurus
 Saxicola dacotiae
 Saxicola rubetra
 Saxicola torquata
 Tarsiger cyanurus
 Turdus torquatus
 Sylviinae

Reptiles

TESTUDINES

Testudinidae

Testudo graeca
 Testudo hermanni
 Testudo marginata

Emydidae

Emys orbicularis
 Mauremys caspica¹

Dermochelyidae

Dermochelys coriacea

Cheloniidae

Caretta caretta
 Chelonia mydas
 Eretmochelys imbricata
 Lepidochelys kempii

Trionychidae

Rafetus euphraticus
 Trionyx triunguis

SAURIA

Gekkonidae

Cyrtocactylus kotschyi
 Tarentola angustimentalis
 Tarentola boettgeri

Emberiza schoeniclus	Tarentola delalandii
Plectrophenax nivalis	Tarentola gomerensis
<i>Fringillidae</i>	Phyllodactylus europaeus
Carduelis cannabina	
Carduelis carduelis	<i>Agtamidae</i>
Carduelis chloris	Stellio stellio (Agama stellio)
Carduelis flammea	<i>Chamdeontidae</i>
Carduelis flavirostris	Chamaeleo chamaeleon
Carduelis hornemanni	<i>Lacertidae</i>
Carduelis spinus	Algyroides fitzingeri
Carpodacus erythrinus	Algyroides marchi
Coccothraustes coccothraustes	Algyroides moreoticus
Fringilla teydea	Algyroides nigropunctatus
Loxia curvirostra	Archaeolacerta bedriagae (Lacerta bedriagae)
Loxia leucoptera	Archaeolacerta monticola (Lacerta monticola)
Loxia pityopsittacus	Gallotia galloti
Loxia scotica	Gallotia simonyi (Lacerta simonyi)
Pinicola enucleator	Callotia stehlini
Rhodopechys githaginea	Lacerta agilis
Serinus citrinella	Lacerta clarkorum
Serinus pusillus	Lacerta dugesii
Serinus serinus	Lacerta graeca
<i>Ploceidae</i>	Lacerta horvathi
Montrifringilla nivalis	Lacerta lepida
Petronia petronia	Lacerta parva
<i>Sturnidae</i>	Lacerta princeps
Stumus roseus	Lacerta schreiberi
Sturnus unicolor	Lacerta trilineata
<i>Oriolidae</i>	Lacerta viridis
Oriolus oriolus	Ophisops elegans
<i>Corvidae</i>	Podarcis erhardii
Cyanopica cyanus	Podarcis filfolensis
Nucifraga caryocatactes	Podarcis lilfordi
Perisoreus infaustus	Podarcis melisellensis
Pyrrhocorax graculus	
Pyrrhocorax pyrrhocorax	
	Triturus italicus
	Triturus karelinii
	Triturus montandoni
	<i>Plethodontidae</i>
	Speleomantes flavus (Hydromantes flavus)
	Speleomantes genei (Hydromantes genei)
	Speleomantes imperialis (Hydromantes imperialis)
	Speleomantes italicus (Hydromantes italicus)
	Speleomantes supramontis (Hydromantes supramontis)
	<i>Profeidae</i>
	Proteus anguinus
<i>Anguillidae</i>	
Ophisaurus apodus	
<i>Scincidae</i>	
Ablepharus kitaibelii	
Chalcides bedriagai	
Chalcides ocellatus	
Chalcides sexlineatus	
Chalcides simonyi (Chalcides occidentalis)	
Chalcides viridianus	
Ophiomorus punctatissimus	
OPHIDIA	ANURA
<i>Colubridae</i>	<i>Discoglossidae</i>
Coluber cypriensis	Alytes cisternasii
Coluber gemonensis	Alytes muletensis
Coluber hippocrepis	Alytes obstetricans
Coluber jugularis *	Bombina bombina
Coluber najadurn ³	Bombina variegata
Coluber viridiflavus	Discoglossus galganoi
	Discoglossus jeanneae
	Discoglossus montalentis
	Discoglossus pictus

Coronella austriaca
 Elaphe longissima
 Elaphe quatuorlineata
 Elaphe situla
 Natrix megalcephala
 Natrix tessellata
 Telescopus fallax

Viperidae

Vipera albizona
 Vipera ammodytes
 Vipera barani
 Vipera kaznakovi
 Vipera latasti
 Vipera lebetina ⁴
 Vipera pontica
 Vipera ursinii
 Vipera wagneri
 Vipera xanthina

Amphibiens

CAUDATA

Salamandridae

Chioglossa lusitanica
 Euproctus asper
 Euproctus montanus
 * Euproctus platycephalus
 * Mertensiella luschani (Salamandra
 luschani)
 * Salamandra atra ⁵
 Salamandrina terdigitata
 Triturus camifex
 Triturus cristatus
 Triturus dobrogicus

OSTEICHTHYES

PETROMYZONIFORMES

Petromyzonidae

Lethenteron zanandrai (Med.)

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser naccarii
 Acipenser sturio
 Huso huso (Med.)

SALMONIFORMES

Umbridae

Umbra krameri

CYPRINIFORMES

Cyprinidae

Pomatoschistus canestrinii (Med.)
 Pomatoschistus tortonesei (Med.)

Discoglossus sardus
 Neurergus crocatus
 Neurergus strauchi

Pelobatidae

Pelobates cultripipes
 Pelobates fuscus
 Pelobates syriacus
 Pelodytes caucasicus

Bufo

Bufo calamita
 Bufo viridis

Hylidae

Hyla arborea
 Hyla meridionalis
 Hyla sarda

Ranidae

Rana arvalis
 Rana dalmatina
 Rana holtzi
 Rana iberica
 Rana italica
 Rana latastei

Poissons

CHONDRICHTHYES

PLEUROTREMATA

Cetorhinidae

Cetorhinus maximus (Med.)

Lamnidae

Carcharodon carcharias (Med.)

SYNENTOGNATHI*Belonidae*

Hippocampus hippocampus (Med.)
 Hippocampus ramulosus (Med.)

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Aphanius fasciatus (Med.)
 Aphanius iberus (Med.)
 Valencia hispanica
 Valencia leutoumeuxi

PERCIFORMES

Percidae

Zingel asper

CHIMAERIFORMES

Chimaeridae

Mobula mobular (Med.)

INVERTEBRES

Arthropodes

INSECTA

Mantodea

Apteromantis aptera

Odonata

Aesl na viridis
 Brackythemis fuscopalliat
 Calopteryx syriaca
 Coenagrion freyi
 Coenagrion mercuriale
 Cordulegaster trinacriae
 Gomphus graslinii
 Leucorrhinia albifrons
 Leucorrhinia caudalis
 Leucorrhinia pectoralis
 Lindenia tetraphylla
 Macromia splendens
 Ophiogomphus cecilia
 Oxygastra curtisii
 Stylurus (= Gomphus) flavipes
 Sympecma braueri

Orthoptera

Baetica ustulata
 Saga pedo

Coleoptera

Buprestis splendens
 Carabus olympiae
 Cerambyx cerdo
 Cucujus cinnaberinus
 Dytiscus latissimus
 Graphoderus bilineatus
 Osmoderma eremita
 Rosalia alpina

Lepidoptera

Apatura metis
 Coenonympha hero
 Coenonympha oedippus
 Erebia calcaria
 Erebia christi
 Erebia sudetica
 Eriogaster catax
 Euphydryas (Eurodryas) aurinia
 Fabriciana elisa
 Hyles hippophaes
 Hypodryas maturna
 Lopinga achine
 Lycaena dispar
 Maculinea arion
 Maculinea nausithous
 Maculinea teleius
 Melanargia arge
 Papilio alexanor
 Papilio hospiton
 Pamassius apollo
 Pamassius mnemosyne
 Plebicula golgus
 Polyommatus galloi

Polyommatus humedasa
 Proserpinus prosperina
 Zerynthia polyxena

ARACHNIDA

Araneae

Macrothele calpeiana

CRUSTACEA

Decapoda

Ocypode cursor (Med.)
 Pachyplasma giganteum (Med.)

Mollusques

GASTROPODA

Dyotocardia

Gibbula nivosa (Med.)
 Patella ferruginea (Med.)
 Patella nigra (Med.)

Monotocardia

Charonia rubicunda (= C. lampas =
 C. nodiferrum) (Med.)
 Charonia tritonis (= C. seguenziana)
 (M e d .)
 Dendropoma petraeum (Med.)
 Erosaria spurca (Med.)
 Luria lurida (= Cypraea lurida) (Med.)
 Mitra zonata (Med.)
 Ranella olearia (Med.)
 Schilderia achatidea (Med.)
 Tonna galea (Med.)
 Zonaria pyrum (Med.)

Stylommatophora

Caseolus calculus
 Caseolus commixta
 Caseolus sphaerula
 Discus defloratus⁶
 Discus guerinianus
 Discula leacockiana
 Discula tabellata
 Discula testudinalis
 Discula turricula
 Elona quimperiana
 Geomalacus maculosus
 Geomitra moniziana
 Helix subplicata
 Leiostyla abbreviata
 Leiostyla cassida
 Leiostyla comeocostata
 Leiostyla gibba
 Leiostyla lamellosa

BIVALVIA

Unionoida

Margaritifera auricularia

Mytiloida

Lithophaga lithophaga (Med.)
 Pinna pernula (Med.)

<i>Myoidea</i>	Pholas dactylus (Med.)	ANTHOZOA	Astmides calycularis (Med.)
Echinoderes			Gerardia savaglia (Med.)
ASTERIDAE	Asterina pancerii (Med.)	Eponges	
	Ophidiaster ophidianus (Med.)	PORIFERA	Aplysina cavernicola (Med.)
ECHNIDAE	Centrostephanus longispinus (Med.)		Asbestopluma hypogea (Med.)
Cnidaires			Axinelle polyplodes (Med.)
HYDROZOA	Errina aspera (Med.)		Petrobiona massiliana (Med.)

NOTES A L'ANNEXE II

Le 3 décembre 1993, le Comité permanent de la Convention a adopté la Recommandation suivante (n° 39 (1993)):

Le Comité permanent de la Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe, agissant en vertu de l'article 14 de la Convention, recommande aux Parties contractantes de prendre en considération les observations techniques suivantes dans la mise en œuvre de la Convention. Des astérisques ont été ajoutés lorsque le nom de l'espèce a été modifié, mais l'ancien nom est conservé entre parenthèses. Des notes en bas de page ont été utilisées pour mettre à jour certaines espèces du point de vue taxinomique.

¹ *Mauremys caspica* a été divisée en deux espèces:

Mauremys caspica
Mauremys leprosa (*Mauremys caspica leprosa*)

² *Coluber jugularis* a été divisée en deux espèces:

Coluber jugularis
Coluber caspius (*Coluber jugularis caspius*)

³ *Coluber najadum* a été divisée en deux espèces:

Coluber najadum
Coluber rubriceps (*Coluber najadum rubriceps*)

⁴ *Vipera lebetina* a été divisée en deux espèces:

Vipera lebetina
Vipera schweizeri (*Vipera lebetina schweizeri*)

⁵ *Salamandra atra* a été divisée en deux espèces:

Salamandra atra
Salamandra lanzai (*Salamandra atra lanzai*)

⁶ *Discus defloratus* : N'est plus reconnue comme une espèce valide du point de vue taxinomique étant donné qu'elle a été décrite à partir de quelques spécimens seulement; d'abord reconnue comme appartenant à une espèce différente de *Discus*.

ANNEXE III
ESPECES DE FAUNE PROTEGEES

VERTEBRES

(Med.) = en Méditerranée

Mammifères

INSECTIVORA

Erinaceidae

Erinaceus europaeus

Soricidae

toutes les espèces

MICROCHIROPTERA

Vesperilionidae

Pipistrellus pipistrellus

DUPLICIDENTATA

*Leporidae**

Lepus capensis (*europaeus*)

Lepus timidus

RODENTIA

Sciuridae

Marmota marmota

Sciurus vulgaris

Castoridae

Castor fiber

Muridae

Microtus cabrerai

Microtus nivalis (*lebrunii*)

Microtus ratticeps (*oeconomus*)

Gliridae

toutes les espèces

CETACEA

Toutes les espèces non mentionnées à l'annexe II

CARNIVORA

Mustelidae

Martes foina

Martes martes

Meles meles

Mustela erminea

Mustela nivalis

Putorius (*Mustela*) *putorius*

Vormela peregusna

Viverridae

toutes les espèces

Felidae

Lynx lynx

PINNIPEDIA

Phocidae

Cystophora cristata

Erignathus barbatus

Pagophilus groenlandicus (*Phoca groenlandica*)

Phoca vitulina

Pusa (*Phoca*) *hispidus*

Halichoerus grypus

ARTIODACTYLA

Suidae

Sus scrofa meridionalis

Cervidae

toutes les espèces

Bovidae

Bison bonasus

Capra ibex

Capra pyrenaica

Ovis aries (*musimon*, *ammon*)

Rupicapra rupicapra

Oiseaux

Toutes les espèces non incluses dans l'Annexe II à l'exception de :

Columba palumbus

Corvus corone (*corone* and/et *comix*)

Corvus frugilegus

Corvus monedula

Carrulus glandarius

Larus argentatus

Larus fuscus

Larus marinus

Passer domesticus

Sturnus vulgaris

Pica pica

Reptiles

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II

Amphibiens

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II

Poissons

CHONDRICHTHYES

PLEUROTREMATA

Lamnidae

Isurus oxyrinchus (Med.)

Lamna nasus (Med.)

Carcharhinidae

Prionace glauca (Med.)

Squatina
Squatina squatina (Med)
 HYPOTREMATA
Rajidae
Raja alba (Med.)

OSTEICHTYES

PETROMYZONIFORMES

Petromyzonidae
Eudontomyzon hellenicum
Eudontomyzon mariae
Eudontomyzon vladikovii
Lampetra fluviatilis
Lampetra planeri
Lampetra zanandreae
Petromyzon marinus

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae
Acipenser ruthenus
Acipenser stellatus
Huso huso

CLUPEIFORMES

Clupeidae
Alosa alosa
Alosa fallax
Alosa pontica

SALMONIFORMES

Coregonidae
Coregonus
 all species/toutes les espèces
Thymallidae
Thymallus thymallus
Salmonidae
Hucho hucho
Salmo salar (*)

CYPRINIFORMES

Cyprinidae
Abramis ballerus
Abramis sapa
Abramis vimba
Alburnoides bipunctatus
Alburnus albidus
Aspius aspius
Barbus bocagei
Barbus comiza
Barbus meridionalis
Barbus microcephalus
Barbus peloponnesus
Barbus plebejus
Barbus sclateri
Barbus steindachneri
Chalcalburnus chalcoides

Chondrostoma genei
Chondrostoma kneri
Chondrostoma lemingi
Chondrostoma lusitanicum
Chondrostoma nasus
Chondrostoma phoxinus
Chondrostoma polylepis
Chondrostoma soetta
Chondrostoma toxostoma
Chondrostoma willkommii
Gobio albipinnatus
Gobio kessleri
Gobio uranoscopus
Leucaspis delineatus
Leucaspis stymphalicus
Leuciscus illyricus
Leuciscus lucumotis
Leuciscus microlepis
Leuciscus polylepis
Leuciscus pyrenaicus
Leuciscus souffia
Leuciscus svallize
Leuciscus turskyi
Leuciscus ukliva
Pachychilon pictum
Pelecus cultratus
Phoxinellus adspersus
Phoxinellus hispanicus
Pseudophoxinus marathonicus
Pseudophoxinus stymphalicus
Rhodeus sericeus
Rutilus alburnoides
Rutilus arcasii
Rutilus frisii
Rutilus graecus
Rutilus lemmingii
Rutilus macedonicus
Rutilus macrolepidotus
Rutilus pigus
Rutilus racovitzai
Rutilus rubilio

Cobitidae

Cobitis elongata
Cobitis hassi
Cobitis larvata
Cobitis paludicola
Cobitis taenia
Cobitis trichonica
Misgurnis fossilis
Sabanejewia aurata
Sabanejewia calderoni

SILURIFORMES

*Siluridae**
Silurus aristotelis
Silurus glanis

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae
Aphanius fasciatus
Aphanius iberus

Les dispositions pour cette annexe ne s'appliquent pas aux saumons dans les eaux marines.

GASTEROSTEIFORMES

Syngnathidae

Synpthus abaster
Syngnathus nigrolineatus

Gasterosteidae

Pungitius hellenicus
Tuntitius platygaster

SCORPAENIFORMES

cottidae

cottus poecilopus
Myoxocephalus quadricomis

PERCIFORMES

Seranidae

Epinephelus marginatus (Med.)

Sciaenidae

Sciaena umbra (Med.)
Umbrina cirrosa (Med.)

Percidae

Gymnocephalus baloni
Gymnocephalus schraetzer
Stiostedion volgense
Zingel Weber
Zingel zingel

Blenniidae

Blennius fluviatilis

Gobiidae

Cobius fluviatilis
Gobius kessleri
Cobius nigricans
Cobius ophiocephalus
Gobius syrman
Cobius thressalus
Padogobius martensi
Padogobius panizzai
Pomatoschistus canestrini
Pomatoschistus microps
Pomatoschistus minutus
Proterorhinus marmoratus

CHIMAERIFORMES

Chimaeridae

Mobula mobular (Med.)

INVERTEBRES

Arthropodes

INSECTA

Coleoptera

Lucanus cervus

Lepidoptera

Graellsia isabellae

CRUSTACEA

Decapodea

Astacus astacus

Austropotamobius pallipes

Austropotamobius torrentium

Homarus gammarus (Med.)

Maja squinado (Med.)

Palinurus elephas (Med.)

Scyllarides latus (Med.)

Scyllarides pigmaeus (Med.)

Scyllarides arctus (Med.)

Mollusques

CASTROPODA

Stylommatophora

Helix pomatia

BIVALVIA

Unionida

Margaritifera margaritifera

Microcondymaea compressa

Unio elongatulus

Annelides

HIRUDINEA

Arhynchobdellae

Hirudo medicinalis

Echinodermes

ECHINOIDEA

Paracentrotus lividus (Med.)

Cnidaires

HEXACORALLIA

Antipathes sp. plur. (Med.)

ALCIONARIA

Corallium rubrum (Med.)

Éponges

PORIPBRA

Hippospongia communis (Med.)

Spongia agaricina (Med.)

Spongia officinalis (Med.)

Spongia zimocca (Med.)

ANNEXE IV

Moyens et méthodes de mise à mort, de capture et autres formes d ' exploitation interdits**MAMMIFERES**

Snares	Collets
Live animals used as decoys which are blind or mutilated	Animaux vivants utilisés comme appelants aveuglés ou mutilés
Tape recorders	Enregistreurs
Electrical devices capable of killing and stunning	Appareils électriques capables de tuer ou d'assommer
Artificial light sources	Sources lumineuses artificielles
Mirrors and other dazzling devices	Miroirs et autres objets aveuglants
Devices for illuminating targets	Dispositifs pour éclairer les cibles
Sighting devices for night shooting comprising an electronic image magnifier or image converter	Dispositifs de visée comportant un convertisseur d'image ou un amplificateur d'image électronique pour tir de nuit
Explosives ¹	Explosifs ¹
Nets ²	Filets ¹
Traps ²	Pièges-trappes*
Poison and poisoned or anaesthetic bait	Poison et appâts empoisonnés ou tranquillisants
Gassing or smoking out	Gazage et enfumage
Semi-automatic or automatic weapons with a magazine capable of holding more than two rounds of ammunition	Armes semi-automatiques ou automatiques dont le chargeur peut contenir plus de deux cartouches
Aircraft	Avions
Motor vehicles in motion	Véhicules automobiles en déplacement

¹ excepte pour la chasse aux baleines.

² si appliqué pour la capture ou la mise à mort massive ou bon sélective,

OISEAUX

Collets ¹

G l u a u x

Hameçons

Oiseaux vivants utilisés comme appelants
aveuglés ou mutilés

Enregistreurs

Appareils électriques capables de tuer ou
d'assommer

Sources lumineuses artificielles

Miroirs et autres objets aveuglants

Dispositifs pour éclairer les cibles

Dispositifs de visée comportant un
convertisseur d'image ou un amplificateur
d'image électronique pour tir de nuit

Explosifs

Filets

Pièges-trappes

Poison et appâts empoisonnés ou tranquillisants

Armes semi-automatiques ou automatiques
dont le chargeur peut contenir plus de deux
cartouches

Avions

Véhicules automobiles en déplacement

¹excepté Lagopus nord du latitude 58; N.

POISSONS D'EAU DOUCE

Explosifs

Armes à feu

Poisons

Anesthésiants

Electricité au courant alternatif

Sources lumineuses artificielles

ECREVISSES (Decapoda)

Explosifs

Poisons
